



54328



(ES)	MESA DE TRABAJO PLEGABLE CON PANEL FRONTAL.....	2
(EN)	FOLDABLE WORKBENCH WITH BACK PANEL	5
(FR)	FOLDABLE WORKBENCH WITH BACK PANEL	8
(DE)	KLAPPBARE WERKBANK MIT RÜCKWAND.....	11
(IT)	BANCO DI LAVORO PIEGHEVOLE CON SCHIENALE.....	14
(PT)	BANCADA DE TRABALHO DOBRÁVEL COM PAINEL TRASEIRO.....	17
(RO)	BANC DE LUCRU PLIABIL CU PANOU POSTERIOR	20
(NL)	VOUWBARE WERKBANK MET ACHTERPANEEL	23
(HU)	ÖSSZECUKHATÓ MUNKAASZTAL HÁTLAGGAL	26
(RU)	СКЛАДНОЙ ВЕРСТКА С ЗАДНЕЙ ПАНЕЛЬЮ	29
(PL)	SKŁADANY STÓŁ WARSZTATOWY Z PŁYTĄ TYLNA	32

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Esta mesa de trabajo está especialmente diseñada para lugares de trabajo donde es necesario aprovechar el espacio. Permite plegarla fácilmente una vez ya se ha terminado de utilizar. Además, dispone de un panel perforado donde se pueden colgar las herramientas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto. Si no sigue correctamente estas instrucciones se podrían producir daños personales y/o al producto.

Guarde estas instrucciones para futuras consultas

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones: 120x64x144cm

Dimensiones plegado: 120x12.2x144cm

Dimensiones de la superficie de trabajo: 120x60cm

Altura de trabajo: 80cm

Capacidad de carga: 150kg

Material armazón: Hierro

Tipo de madera: MDF

Peso de la madera MDF: 13,5kg

Grosor madera: 25mm

Dimensiones panel perforado: 105x64cm

Grosor panel perforado: 0.6mm

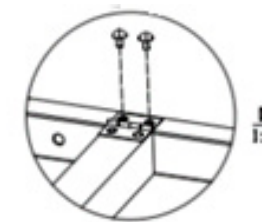
Peso: 30Kg.

LISTADO DE PIEZAS

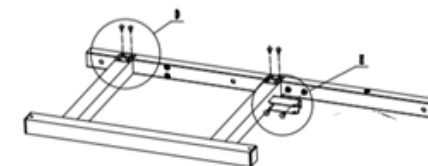
Nombre	Num.	Dibujo
Tuerca remachable M8	(X12)	
Tuerca remachable M6	(X16)	

Llave fija	(X1)	
Encimera de madera	(X1)	
Patas de mesa	(X2)	
Barra transversal	(X1)	
Placa trasera	(X1)	
Pilar izquierdo	(X1)	
Pilar derecho	(X1)	
Conector largo	(X2)	
Bisagra	(X4)	
Conector corto	(X2)	
Tornillo M5*16	(X10)	
Tornillo roscado M6*18	(X16)	

Tornillo roscado M8*18	(X12)	
Tornillo roscado M8*50	(X2)	
Tuerca de seguridad M8	(X2)	
Placa de posicionamiento	(X2)	
Llave hexagonal	(X1)	



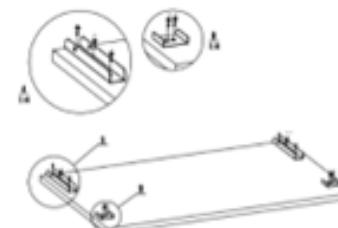
PASO 3: Utilice 8 tornillos de cabeza plana M6*12 para fijar las bisagras el pilar izquierdo y derecho.



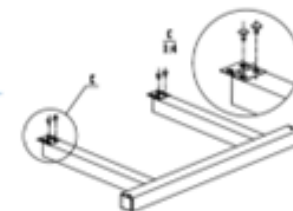
PASO 4: Utilice 4 tornillos hexagonales M8*16 para fijar 2 conectores cortos en los pilares izquierdo y derecho.

MONTAJE

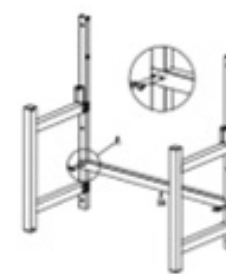
PASO 1: Utilice 10 tornillos de rosca M5*16 para fijar 2 conectores largos y 2 placas de posicionamiento en la encimera de madera (en el lado donde hay los orificios de montaje).



PASO 2: Utilice 8 tornillos de cabeza plana M6*12 para fijar las 4 bisagras a las patas de la mesa.



PASO 5: Use 4 tornillos de cabeza hexagonal M8*16 para fijar la barra transversal a los pilares izquierdo y derecho.



PASO 6: Use 2 tornillos de cabeza hexagonal M8*50 y 2 tuercas de seguridad para fijar la encimera de madera al marco de mesa.



PASO 7: Use 4 tornillos de hexágono interior M8*16 para fijar la placa trasera a los pilares izquierdo y derecho.



EN

INSTRUCTION MANUAL

PRODUCT'S PRESENTATION

This foldable workbench has been specially designed for workplaces where is necessary to make the most of the working space. It can be easily folded once you finish using it. Also, it has a perforated panel where you can hang your tools.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully this owner's manual before using the product. Failure to comply with these instructions could result in personal injury and/or damage to the product.

Please keep the instructions for future reference.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions: 120x64x144cm

Folded dimensions: 120x12.2x144cm

Working surface dimensions: 120x60cm

Working height: 80cm

Load capacity: 150kg

Body material: Iron

Type of wood: MDF

MDF wood weight: 13,5kg

Wood thickness: 25mm

Perforated panel dimensions: 105x64cm

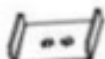
Perforated panel thickness: 0.6mm

Weight: 30Kg.

LISTADO DE PIEZAS

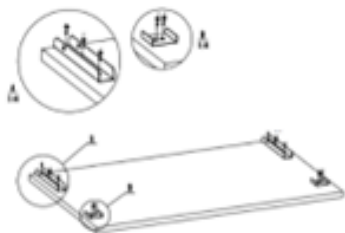
Name	Num.	Drawing
M8 Rivet Nut	(X12)	
M6 Rivet Nut	(X16)	
Open End Wrench	(X1)	
Wooden countertop	(X1)	

Table legs	(X2)	
Transverse bar	(X1)	
Back plate	(X1)	
Left pillar	(X1)	
Right pillar	(X1)	
Long connector	(X2)	
Hinge	(X4)	
Short connector	(X2)	
M5*16 Tap-ping Screw	(X10)	
M6*18 Tap-ping Screw	(X16)	

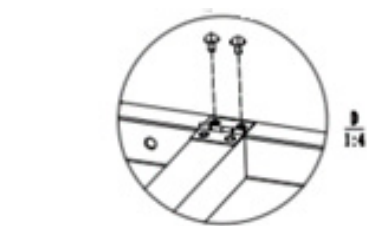
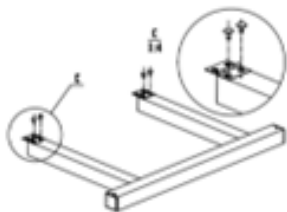
M8*18 Tapping Screw	(X12)	
M8*50 Tapping Screw	(X2)	
M8 Locknut	(X2)	
Positioning plate	(X2)	
Hexagonal key	(X1)	

ASSEMBLY

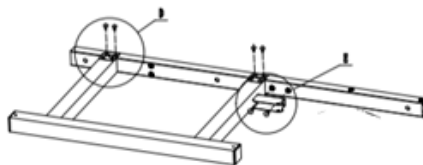
STEP 1: Use 10 M5*16 tapping screws to fix 2 long connectors and 2 positioning plates to the wood board (in the side which has the assemble holes).



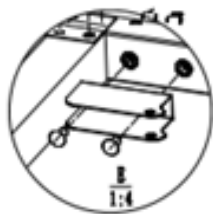
STEP 2: Use 8 M6*12 flat head screws to fix the 4 hinges on the table legs.



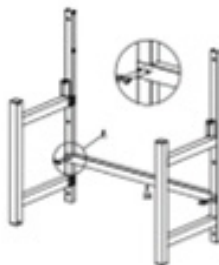
STEP 3: Use 8 M6*12 flat head screws to fix the hinges to the left and right pillar.



STEP 4: Use 4 M8*16 hexagon socket screws to fix 2 short connectors on the left and right pillars.



STEP 5: Use 4 M8*16 hexagonal socket screws to fix the transverse bar to the left and right pillars.



STEP 6: Use 2 M8*50 hexagon socket screws and 2 locknuts to fix the wooden countertop to the table frame.



STEP 7: Use 4 M8*16 hexagon socket screws to fix the back plate on the left and right pillars.



FR

GUIDE D'UTILISATION

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Cet établi pliable a été spécialement conçu pour les lieux de travail où il est nécessaire de tirer le meilleur parti de l'espace de travail. Il peut être facilement plié une fois que vous avez fini de l'utiliser. De plus, il dispose d'un panneau perforé où vous pouvez accrocher vos outils.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement le présent manuel d'utilisation avant toute utilisation du produit.

Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages le produit.

Veuillez conserver ces instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Dimensions : 120 x 64 x 144 cm

Dimensions plié : 120 x 12,2 x 144 cm

Dimensions de la surface de travail : 120 x 60 cm

Hauteur de travail : 80 cm

Capacité de charge : 150 kg

Matériau du corps : Fer

Type de bois : MDF

Poids du bois MDF : 13,5 kg

Épaisseur du bois : 25 mm

Dimensions du panneau perforé : 105 x 64 cm

Épaisseur du panneau perforé : 0,6 mm

Poids : 30 kg

LISTE DES PIÈCES

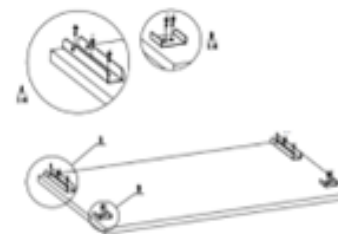
Nom	Num.	Illustration
Écrou à rivet M8	(X12)	
Écrou à rivet M6	(X16)	
Clé à fourche	(X1)	

Plan de travail en bois	(X1)	
Pattes de table	(X2)	
Barre transversale	(X1)	
Plaque arrière	(X1)	
Pilier gauche	(X1)	
Pilier droit	(X1)	
Long connecteur	(X2)	
Charnière	(X4)	
Connecteur court	(X2)	
Vis autotaraudeuse M5*16	(X10)	
Vis autotaraudeuse M6*18	(X16)	
Vis autotaraudeuse M8*18	(X12)	

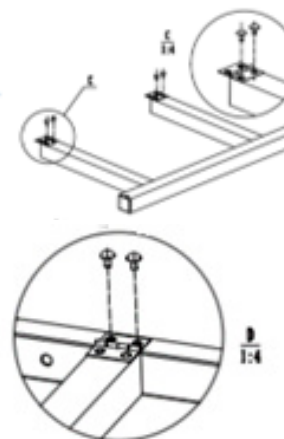
Vis autotaraudeuse M8*50	(X2)	
Écrou de blocage M8	(X2)	
Plaque de positionnement	(X2)	
Clé hexagonale	(X1)	

MONTAGE

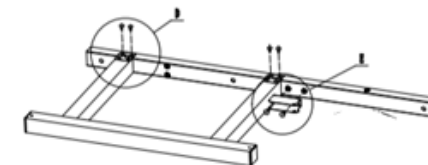
ÉTAPE 1 : Utilisez 10 vis autotaraudeuses M5*16 pour fixer 2 longs connecteurs et 2 plaques de positionnement à la planche de bois (sur le côté qui comporte les trous de montage).



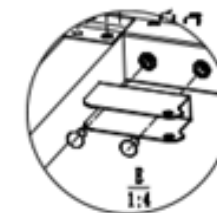
ÉTAPE 2 : Utilisez 8 vis à tête plate M6*12 pour fixer les 4 charnières sur les pattes de la table.



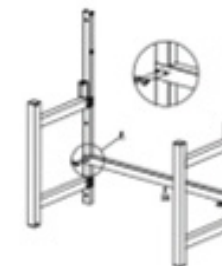
ÉTAPE 3 : Utilisez 8 vis à tête plate M6*12 pour fixer les charnières aux piliers gauche et droit.



ÉTAPE 4 : Utilisez 4 vis à six pans creux M8*16 pour fixer 2 connecteurs courts sur les piliers gauche et droit.



ÉTAPE 5 : Utilisez 4 vis à six pans creux M8*16 pour fixer la barre transversale aux piliers gauche et droit.



ÉTAPE 6 : Utilisez 2 vis à six pans creux M8*50 et 2 écrous de blocage pour fixer le plan de travail en bois au cadre de la table.



ÉTAPE 7 : Utilisez 4 vis à six pans creux M8*16 pour fixer la plaque arrière sur les piliers gauche et droit.



DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

PRODUKTPRÄSENTATION

Diese klappbare Werkbank wurde speziell für Arbeitsplätze entwickelt, an denen eine optimale Nutzung des Arbeitsraums erforderlich ist. Sobald Sie es nicht mehr verwenden, lässt es sich leicht zusammenfallen. Außerdem verfügt es über eine perforierte Platte, an der Sie Ihre Werkzeuge aufhängen können.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Schäden

am Produkt führen.

Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Bezugnahme auf.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen: 120 x 64 x 144 cm

Abmessungen wenn zusammengeklappt: 120 x 12,2 x 144 cm

Arbeitsfläche Abmessungen: 120 x 60 cm

Arbeitshöhe: 80 cm

Ladekapazität: 150 kg

Körpermaterial: Eisen

Holzart: MDF

Gewicht MDF-Holz: 13,5 kg

Holzstärke: 25 mm

Abmessungen der Lochplatte: 105 x 64 cm

Lochplattenstärke: 0,6 mm

Gewicht: 30 kg.

TEILELISTE

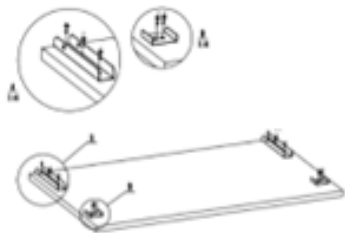
Name	Num.	Zeichnung
M8 Nietmutter	(X12)	
M6 Nietmutter	(X16)	

Gabelschlüssel	(X1)	
Arbeitsplatte aus Holz	(X1)	
Tischbeine	(X2)	
Querbalken	(X1)	
Rückplatte	(X1)	
Linke Säule	(X1)	
Rechte Säule	(X1)	
Langer Stecker	(X2)	
Scharnier	(X4)	
Kurzer Stecker	(X2)	
M5*16 Blechschraube	(X10)	
M6*18 Blechschraube	(X16)	

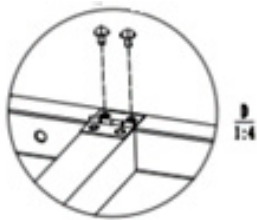
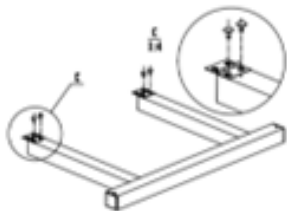
M8*18 Blechschraube	(X12)	
M8*50 Blechschraube	(X2)	
M8 Kontermutter	(X2)	
Positionierungsplatte	(X2)	
Sechskantschlüssel	(X1)	

MONTAGE

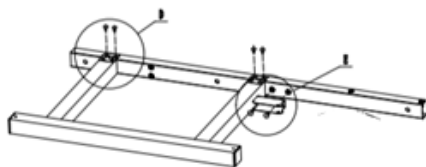
SCHRITT 1: Befestigen Sie mit 10 M5*16-Blechschrauben zwei lange Verbinder und zwei Positionierungsplatten an der Holzplatte (an der Seite mit den Montagelöchern).



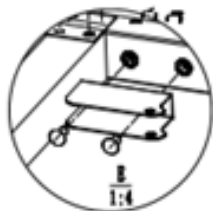
SCHRITT 2: Verwenden Sie 8 M6*12 Flachkopfschrauben, um die 4 Scharniere an den Tischbeinen zu befestigen.



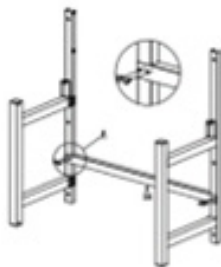
SCHRITT 3: Befestigen Sie die Scharniere mit 8 M6*12-Flachkopfschrauben an der linken und rechten Säule.



SCHRITT 4: Verwenden Sie 4 Innensechskantschrauben M8*16, um 2 kurze Verbinder an der linken und rechten Säule zu befestigen.



SCHRITT 5: Befestigen Sie die Querstange mit 4 Innensechskantschrauben M8*16 an der linken und rechten Säule.



SCHRITT 6: Verwenden Sie 2 M8*50-Innensechskantschrauben und 2 Sicherungsmuttern, um die Holzarbeitsplatte am Tischgestell zu befestigen.



SCHRITT 7: Verwenden Sie 4 Innensechskantschrauben M8*16, um die Rückplatte an der linken und rechten Säule zu befestigen.



IT

MANUALE D'USO

PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO

Questo banco da lavoro pieghevole è stato appositamente progettato per luoghi di lavoro in cui è necessario sfruttare al meglio lo spazio di lavoro. Può essere facilmente piegato una volta finito di usarlo. Inoltre, ha un pannello forato dove puoi appendere i tuoi strumenti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale utente prima di utilizzare il prodotto.

La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare lesioni personali e/o danni al prodotto.

Si prega di conservare le istruzioni per riferimento futuro.

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni: 120x64x144 cm

Dimensioni quando piegato: 120x12,2x144 cm

Dimensioni del piano di lavoro: 120x60 cm

Altezza di lavoro: 80 cm

Capacità di carico: 150 kg

Materiale di base: Ferro

Tipo di legno: MDF

Peso del legno MDF: 13,5 kg

Spessore del legno: 25 mm

Dimensioni del pannello forato: 105x64 cm

Spessore del pannello forato: 0,6 mm

Peso: 30 kg.

ELENCO DEI COMPONENTI

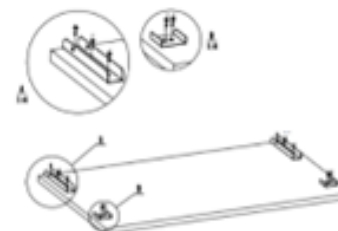
Name	Num.	Disegno
Dado per rivetti M8	(X12)	
Dado per rivetti M6	(X16)	
Chiave ad estremità aperta	(X1)	

Piano di lavoro in legno	(X1)	
Gambe del tavolo	(X2)	
Barra trasversale	(X1)	
Piastra posteriore	(X1)	
Pilastro sinistro	(X1)	
Pilastro destro	(X1)	
Connettore lungo	(X2)	
Cerniera	(X4)	
Connettore corto	(X2)	
Vite auto-filettante M5*16	(X10)	
Vite auto-filettante M6*18	(X16)	
Vite auto-filettante M8*18	(X12)	

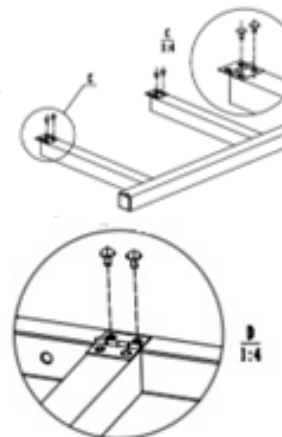
Vite auto-filettante M8*50	(X2)	
Dado di bloccaggio M8	(X2)	
Piastra di posizionamento	(X2)	
Chiave esagonale	(X1)	

MONTAGGIO

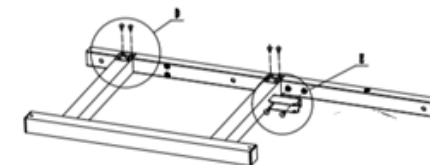
FASE 1: Utilizzare 10 viti autofilettanti M5*16 per fissare i 2 connettori lunghi e le 2 piastre di posizionamento alla tavola di legno (sul lato con i fori di montaggio).



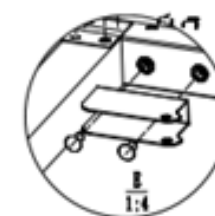
FASE 2: Utilizzare 8 viti a testa piatta M6*12 per fissare le 4 cerniere alle gambe del tavolo.



FASE 3: Utilizzare 8 viti a testa piatta M6*12 per fissare le cerniere ai pilastri sinistro e destro.



FASE 4: Utilizzare 4 viti a esagono incassato M8*16 per fissare 2 connettori corti ai pilastri sinistro e destro.



FASE 5: Utilizzare 4 viti a esagono incassato M8*16 per fissare la barra trasversale ai pilastri sinistro e destro.



FASE 6: Utilizzare 2 viti a esagono incassato M8*50 e 2 dadi di bloccaggio per fissare il piano di lavoro in legno al telaio del tavolo.



FASE 7: Utilizzare 4 viti a esagono incassato M8*16 per fissare la piastra posteriore ai pilastri sinistro e destro.



PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

Esta bancada de trabalho foi especificamente concebida para locais de trabalho onde o espaço tem de ser aproveitado ao máximo. Ela pode ser dobrada com facilidade quando acabar de a utilizar. Além disso, tem um painel perfurado onde pode pendurar as suas ferramentas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia atentamente este manual do utilizador antes de utilizar o produto.

O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais e/ou danos

ao produto. Guarde as instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Dimensões: 120x64x144cm

Dimensões quando dobrada: 120x12.2x144cm

Dimensões da superfície de trabalho: 120x60cm

Altura de trabalho: 80cm

Capacidade de carga: 150kg

Material da estrutura: Ferro

Tipo de madeira: MDF

Peso da madeira MDF: 13,5kg

Espessura da madeira: 25mm

Dimensões do painel perfurado: 105x64cm

Espessura do painel perfurado: 0,6mm

Peso: 30Kg.

LISTA DE PEÇAS

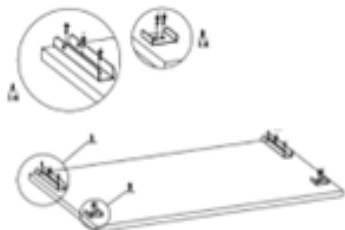
Nome	Num.	Desenho
Porca de Rebite M8	(X12)	
Porca de Rebite M6	(X16)	

Chave de Boca	(X1)	
Bancada de madeira	(X1)	
Pernas da mesa	(X2)	
Barra transversal	(X1)	
Placa de apoio	(X1)	
Pilar esquerdo	(X1)	
Pilar direito	(X1)	
Conector comprido	(X2)	
Dobradiça	(X4)	
Conector curto	(X2)	
Parafuso de Rosca M5*16	(X10)	
Parafuso de Rosca M6*18	(X16)	

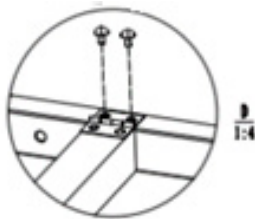
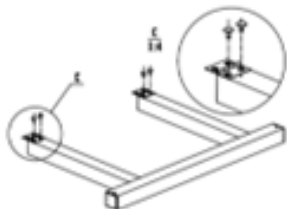
Parafuso de Rosca M8*18	(X12)	
Parafuso de Rosca M8*50	(X2)	
Contraporca M8	(X2)	
Placa de fixação	(X2)	
Chave hexagonal	(X1)	

MONTAGEM

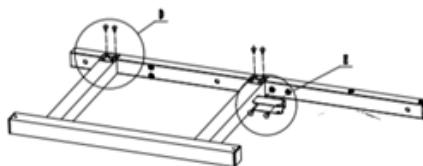
PASSO 1: Utilize os parafusos de rosca M5*16 para afixar 2 conectores compridos e 2 placas de fixação à tábua de madeira (no lado que tiver os orifícios de montagem).



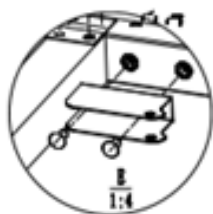
PASSO 2: Utilize 8 parafusos de cabeça chata M6*12 para afixar as 4 dobradiças às pernas da mesa.



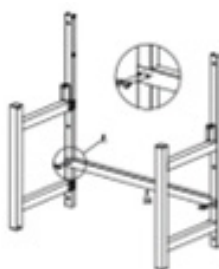
PASSO 3: Utilize 8 parafusos de cabeça chata M6*12 para afixar as dobradiças ao pilar esquerdo e ao pilar direito.



PASSO 4: Utilize 4 parafusos Allen M8*16 para afixar 2 conectores curtos ao pilar esquerdo e ao pilar direito.



PASSO 5: Utilize 4 parafusos Allen M8*16 para afixar a barra transversal ao pilar esquerdo e ao pilar direito.



PASSO 6: Utilize 2 parafusos Allen M8*50 e 2 contraporcas para afixar a bancada de madeira à estrutura da mesa.



PASSO 7: Utilize 4 parafusos Allen M8*16 para afixar a placa de apoio ao pilar esquerdo e ao pilar direito.



RO

MANUAL DE INSTRUȚIUNI

PREZENTAREA PRODUSULUI

Acest banc de lucru pliabil a fost conceput special pentru locurile de muncă în care este necesar să se profite la maximum de spațiul de lucru. Acesta poate fi pliat imediat ce ați terminat utilizarea lui. De asemenea, are un panou perforat unde vă puteți agăța unelte.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi produsul.



Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămarea corporală și/sau deteriorarea produsului.

Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni pentru a le consulta ulterior.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Dimensiuni: 120x64x144cm

Dimensiunile pliate: 120x12.2x144cm

Dimensiunile suprafeței de lucru: 120x60cm

Înălțimea de lucru: 80cm

Capacitatea de sarcină: 150kg

Materialul corpului: Fier

Tipul de lemn: MDF

Greutatea lemnului MDF: 13,5kg

Grosimea lemnului 25mm

Dimensiunile panoului perforat: 105x64cm

Grosimea panoului perforat: 0,6mm

Greutate: 30kg.

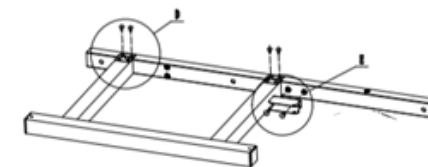
LISTĂ PIESE DE SCHIMB

Nume	Num.	Schiță
Piuliță Nit M8	(X12)	
Piuliță Nit M6	(X16)	
Cheie cu Capăt Deschis	(X1)	

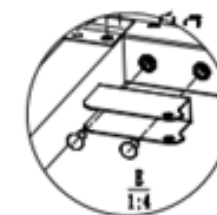
Blat de lemn	(X1)	
Picioare masă	(X2)	
Bară transversală	(X1)	
Placă spate	(X1)	
Stâlp stângă	(X1)	
Stâlp dreapta	(X1)	
Conector lung	(X2)	
Balama	(X4)	
Conector scurt	(X2)	
Șurub Filetat M5*16	(X10)	
Șurub Filetat M6*18	(X16)	
Șurub Filetat M8*18	(X12)	

Șurub Filetat M8*50	(X2)	
Contrapiuliță M8	(X2)	
Placă de poziționare	(X2)	
Cheie hexagonală	(X1)	

PASUL 3: Folosiți 8 șuruburi cu capul plat M6*12 pentru fixarea balamalelor pe stâlpul stânga și dreapta.

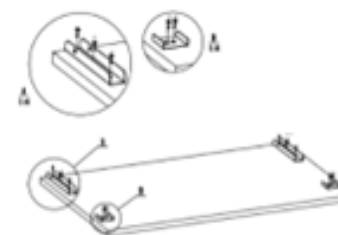


PASUL 4: Folosiți 4 șuruburi cu locaș hexagonal M8*16 pentru fixarea celor 2 conectori scurți pe stâlpii stânga și dreapta.

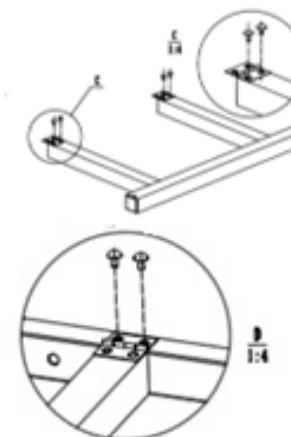


ASAMBLARE

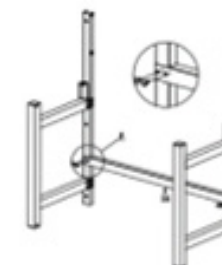
PASUL 1: Folosiți cele 10 șuruburi filetate M5*16 pentru fixarea celor 2 conectori lungi și a celor 2 plăci de poziționare pe placa de lemn (pe partea care are găuri de asamblare).



PASUL 2: Folosiți 8 șuruburi cu capul plat M6*12 pentru fixarea celor 4 balamale pe picioarele mesei.



PASUL 5: Folosiți 4 șuruburi cu locaș hexagonal M8*16 pentru fixarea barei transversale pe stâlpii stânga și dreapta.



PASUL 6: Utilizați 2 șuruburi cu locaș hexagonal M8*50 și 2 contrapiulițe pentru fixarea blatului de lemn pe cadrul mesei.



PASUL 7: Folosiți 4 șuruburi cu locaș hexagonal M8*16 pentru fixarea plăcii spate pe stâlpii stânga și dreapta.



NL

HANDLEIDING

PRODUCTPRESENTATIE

Deze vouwbare werkbank is speciaal ontworpen voor werkplaatsen waar uit noodzaak ruimte zo efficiënt mogelijk gebruikt moet worden. Het is makkelijk opvouwbaar zodra u klaar bent met het gebruik ervan. Tevens is het uitgerust met een geperforeerd paneel waar u uw gereedschap aan kunt ophangen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees deze gebruiksaanwijzing grondig door voordat u het product gebruikt. Het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade

aan het product tot gevolg hebben. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige naslag.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Afmetingen: 120 x 64 x 144 cm

Afmetingen (opgevouwen): 120 x 12,2 x 144 cm

Afmetingen werkoppervlak: 120 x 60 cm

Werkhoogte: 80 cm

Lastcapaciteit: 150 kg

Construatiemateriaal: IJzer

Type hout: MDF

Gewicht MDF-hout: 13,5 kg

Dikte hout: 25 mm

Afmetingen geperforeerd paneel: 105 x 64 cm

Dikte geperforeerd paneel: 0,6 mm

Gewicht: 30 kg

ONDERDELENLIJST

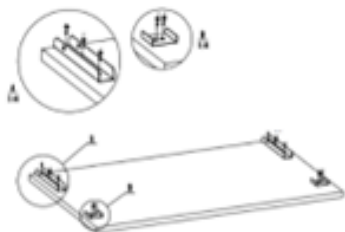
Naam	Num.	Tekening
M8 klinkmoer	(X12)	
M6 klinkmoer	(X16)	
Steeksleutel	(X1)	

Houten werkblad	(X1)	
Tafelpoten	(X2)	
Dwarsbalk	(X1)	
Achterplaat	(X1)	
Linkerpilaar	(X1)	
Rechterpilaar	(X1)	
Lange connector	(X2)	
Scharnier	(X4)	
Korte connector	(X2)	
M5*16 tapschroef	(X10)	
M6*18 tapschroef	(X16)	

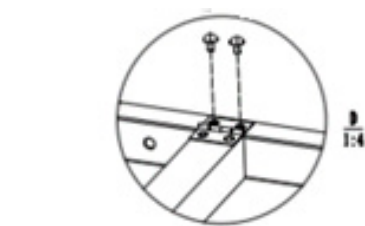
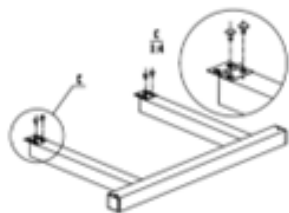
M8*18 tapschroef	(X12)	
M8*50 tapschroef	(X2)	
M8 borgmoer	(X2)	
Positioneerplaat	(X2)	
Inbussleutel	(X1)	

ASSEMBLEREN

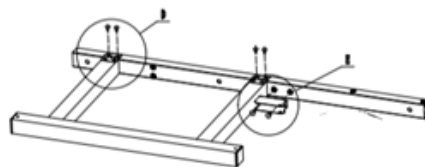
STAP 1: Gebruik de 10 M5*16 tapschroeven om de twee lange connectoren en de twee positioneerplaten vast te maken aan de houten plank (aan de zijkant waar zich de assemblagegaten bevinden).



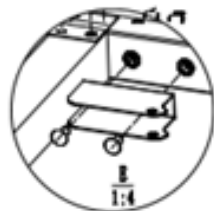
STAP 2: Gebruik de 8 M6*12 schroeven met een platte kop om de vier scharnieren aan de tafelpoten vast te maken.



STAP 3: Gebruik de 8 M6*12 schroeven met een platte kop om de scharnieren aan de linker- en rechterpilaar vast te maken.



STAP 4: Gebruik de 4 M8*16 inbusschroeven om de twee korte connectoren aan de linker- en rechterpilaar vast te maken.



STAP 5: Gebruik de 4 M8*16 inbusschroeven om de dwarsbalken aan de linker- en rechterpilaar vast te maken.



STAP 6: Gebruik de 2 M8*50 inbusschroeven en de twee borgmoeren om de houten werkblad vast te maken aan het tafelframe.



STAP 7: Gebruik de 4 M8*16 inbusschroeven om de achterplaat aan de linker- en rechterpilaar vast te maken.



HU

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

A TERMÉK BEMUTATÁSA

Ezt az összezsukható munkapadot kifejezetten olyan munkahelyekre tervezték, ahol a munkaterületből szükséges a maximumot kihozni. Könnyen összezsukható, mikor befejezi a használatát. Emellett egy olyan perforált panellel is rendelkezik, amire felakaszthatja a munkaszerzőségeit.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



A termék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót.

Ha ezek az utasítások nem kerülnek betartásra, személyi sérülés és/vagy a termékben kár

keletkezhet.

Kérjük, tartsa meg az utasításokat a jövőbeli tájékozódásért.

MŰSZAKI ADATOK

Méret: 120x64x144cm

Méret összezsukott állapotban: 120x12,2x144cm

Munkafelület mérete: 120x60cm

Asztallap magassága: 80cm

Terhelési kapacitás: 150kg

Anyag: Vas

Faanyag típusa: Közepes sűrűségű farostlemez (MDF-lap)

Közepes sűrűségű farostlemez (MDF-lap) fa súlya: 13,5kg

Fa vastagsága: 25mm

Perforált panel mérete: 105x64cm

Perforált panel vastagsága: 0,6mm

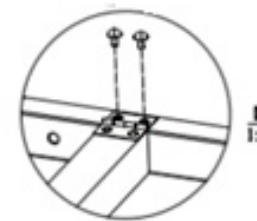
Súly: 30kg.

ALKATRÉSZLISTA

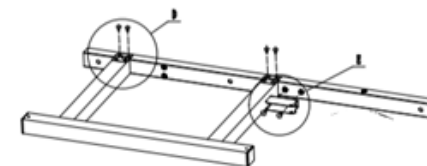
Név	Num.	Ábra
M8 szegecsanya	(X12)	
M6 szegecsanya	(X16)	

Nyílt végű csavarkulcs	(X1)	
Fa munkalap	(X1)	
Asztallábak	(X2)	
Keresztirányú rúd	(X1)	
Hátlap	(X1)	
Bal tartóoszlop	(X1)	
Jobb tartóoszlop	(X1)	
Hosszú összekötő	(X2)	
Zsanér	(X4)	
Rövid összekötő	(X2)	
M5*16 önmetsző csavar	(X10)	
M6*18 önmetsző csavar	(X16)	

M8*18 önmetsző csavar	(X12)	
M8*50 önmetsző csavar	(X2)	
M8 záróanya	(X2)	
Pozicionáló lemez	(X2)	
Hatszögletű kulcs	(X1)	

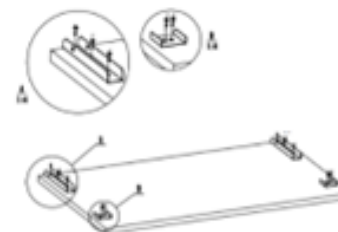


3. LÉPÉS: Használjon 8 M6*12 méretű laposfejű csavart a zsanérok bal és jobb tartóoszlopokhoz rögzítéséhez.

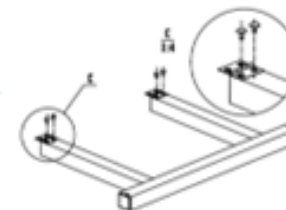


ÖSSZESZERELÉS

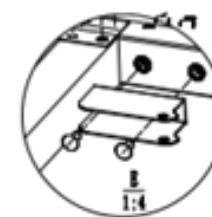
1. LÉPÉS: Használjon 10 M5*16 méretű önmetsző csavart a 2 hosszú összekötő elem és a 2 pozicionáló lemez fatáblához rögzítéséhez (azon az oldalon, ahol az összeszereléshez szükséges lyukak vannak).



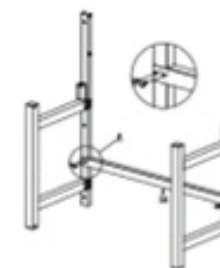
2. LÉPÉS: Használjon 8 M6*12 méretű laposfejű csavart a 4 zsanér asztallábakhoz rögzítéséhez.



4. LÉPÉS: Használjon 4 M8*16 méretű hatszögletű belsőkulcsnyílású csavart a 2 rövid összekötő elem bal és jobb tartóoszlopokhoz rögzítéséhez.



5. LÉPÉS: Használjon 4 M8*16 méretű hatszögletű belsőkulcsnyílású csavart a keresztirányú rúd bal és jobb tartóoszlopokhoz rögzítéséhez.



6. LÉPÉS: Használjon 2 M8*50 méretű hatszögletű belsőkulcsnyílású csavart és 2 záróanyát a fa munkalap asztalkezeihez rögzítéséhez.



7. LÉPÉS: Használjon 4 M8*16 méretű hatszögletű belsőkulcsnyílású csavart a hátlap bal és jobb tartóoszlophoz rögzítéséhez.



RU

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

Складной верстак предназначен специально для рабочих мест, где требуется оптимальное использование рабочего пространства. По окончании работы вы можете легко сложить верстак. Кроме того, верстак имеет перфорированную панель для подвешивания инструмента.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации. Несоблюдение этих инструкций может привести к травмам и/или повреждениям продукта.

Сохраните инструкцию для дальнейшего использования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры: 120x64x144 см

Размеры в сложенном состоянии: 120x12,2x144 см

Размеры рабочей поверхности: 120x60 см

Рабочая высота: 80 см

Выдерживаемая нагрузка: 150 кг

Материал корпуса: Железо

Тип дерева: МДФ

Вес МДФ: 13,5 кг

Толщина дерева: 25 мм

Размеры перфорированной панели: 105x64 см

Толщина перфорированной панели: 0,6 мм

Вес: 30 кг

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

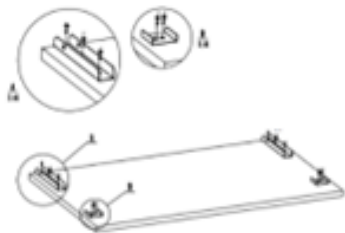
Название	У.	Чертеж
Заклепочная гайка M8	(X12)	
Заклепочная гайка M6	(X16)	

Гаечный ключ	(X1)	
Деревянная столешница	(X1)	
Ножки стола	(X2)	
Поперечина	(X1)	
Задняя панель	(X1)	
Левая стойка	(X1)	
Правая стойка	(X1)	
Длинный соединитель	(X2)	
Петля	(X4)	
Короткий соединитель	(X2)	
Винт-саморез M5*16	(X10)	
Винт-саморез M6*18	(X16)	

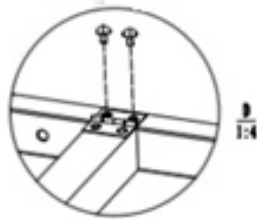
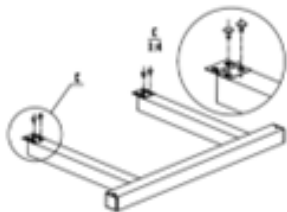
Винт-саморез M8*18	(X12)	
Винт-саморез M8*50	(X2)	
Стопорная гайка M8	(X2)	
Установочная плита	(X2)	
Ключ- шестигранник	(X1)	

СБОРКА

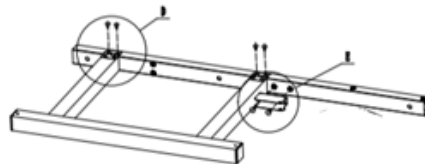
ШАГ 1. Используйте 10 винтов-саморезов M5*16 для крепления 2 длинных соединителей и 2 установочных пластин для деревянной панели (с той стороны, где находятся отверстия для сборки).



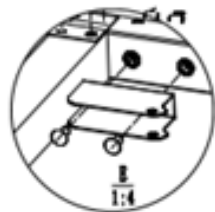
ШАГ 2. Закрепите 4 петли на ножках стола с помощью 8 винтов с плоской головкой M6*12.



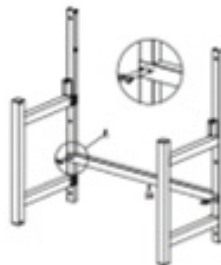
ШАГ 3. Закрепите петли на левой и правой стойке с помощью 8 винтов с плоской головкой M6*12.



ШАГ 4. Закрепите 2 коротких соединителя на правой и левой стойках с помощью 4 винтов с головкой под шестигранный ключ M8*16.



ШАГ 5. Закрепите поперечину на левой и правой стойках с помощью 4 винтов с головкой под шестигранный ключ M8*16.



ШАГ 6. Закрепите деревянную столешницу на раме стола с помощью 2 винтов с головкой под шестигранный ключ M8*50 и 2 стопорных шайб.



ШАГ 7. Закрепите заднюю панель на левой и правой стойках с помощью 4 винтов с головкой под шестигранный ключ M8*16.



PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PREZENTACJA PRODUKTU

Ten składany stół warsztatowy został specjalnie zaprojektowany do miejsc pracy, w których konieczne jest maksymalne wykorzystanie przestrzeni roboczej. Po zakończeniu użytkowania można go łatwo złożyć. Posiada również perforowany panel, na którym można zawiesić narzędzia.

INSTRUKCJE ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA



Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj ten podręcznik właściciela.

Nieprzestrzeganie tej instrukcji może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem

produktu.

Zachowaj te instrukcje, żeby skorzystać z nich w przyszłości.

DANE TECHNICZNE

Wymiary: 120x64x144 cm

Wymiary po złożeniu: 120x12,2x144 cm

Wymiary powierzchni roboczej: 120x60 cm

Wysokości robocza: 80 cm

Obciążalność: 150 kg

Materiał korpusu: Żelazo

Typ drewna: MDF

Masa blatu MDF: 13,5 kg

Grubość blatu: 25 mm

Wymiary panelu perforowanego: 105x64 cm

Grubość panelu perforowanego: 0,6 mm

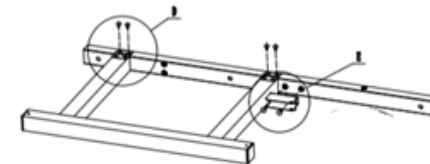
Waga: 30 kg.

SPIS CZĘŚCI

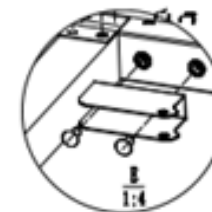
Nazwa	Num.	Rysunek
Nitonakrętka M8	(X12)	
Nitonakrętka M6	(X16)	
Klucz wi-delkowy	(X1)	

Blat drewniany	(X1)	
Nogi stołu	(X2)	
Drążek poprzeczny	(X1)	
Płyta tylna	(X1)	
Lewy wspornik	(X1)	
Prawy wspornik	(X1)	
Łącznik długi	(X2)	
Zawias	(X4)	
Łącznik krótki	(X2)	
Wkręt samogwintujący M5*16	(X10)	
Śruba M6*18	(X16)	
Śruba M8*18	(X12)	

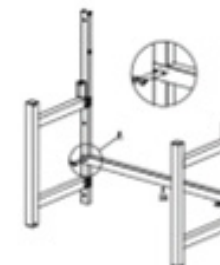
Śruba M8*50	(X2)	
Nakrętka dociskowa M8	(X2)	
Płyta pozycjonująca	(X2)	
Klucz sześciokątny	(X1)	



KROK 4: Za pomocą 4 śrub z łbem gniazdowym sześciokątnym M8*16 przykręcić 2 łączniki krótkie do lewego i prawego wspornika.

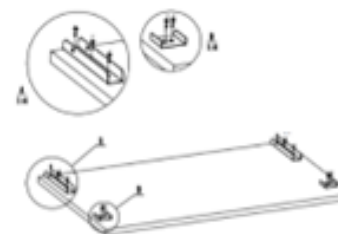


KROK 5: Za pomocą 4 śrub z gniazdem gniazdowym sześciokątnym M8*16 przymocować drążek poprzeczny do lewego i prawego wspornika.

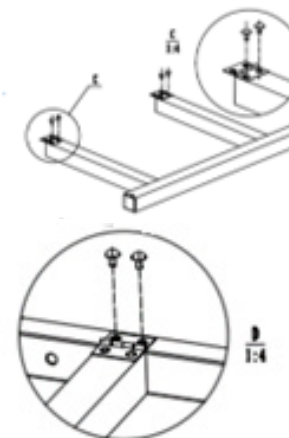


MONTAŻ

KROK 1: Wykorzystując 10 wkrętów samogwintujących M5*16 przymocować 2 łączniki długie i 2 płyty pozycjonujące do drewnianego blatu (po stronie z otworami montażowymi).



KROK 2: Za pomocą 8 śrub M6*12 z płaskim łbem przymocować 4 zawiasy do nóg stołu.



KROK 3: Użyć 8 śrub M6*12 z płaskim łbem, aby przymocować zawiasy do lewego i prawego wspornika.

KROK 6: Za pomocą 2 śrub z łbem gniazdowym sześciokątnym M8*50 i 2 nakrętek zabezpieczających przykręcić drewniany blat do ramy stołu.



KROK 7: Za pomocą 4 śrub z łbem gniazdowym sześciokątnym M8*16 przymocować płytę tylną do lewego i prawego wspornika.



54328

www.jbmcamp.com

JBM CAMPLLONG, S.L.U.
CIM La Selva - Ctra. Aeropuerto km. 1,6
Nave 2.2 - CP 17185 Vilobi d'Onyar - GIRONA
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437